

# Huan Carta a'ntū Macā'ni'ca Filemón

---

## Pablo tzo'knuni'lh Filemón

<sup>1</sup>Quit Pablo a'ntīn tachī'n por ixpālacata Jesucristo. Lā' nā huīl huā'tzā' quintā'tinca'n Timoteo. Ictzo'knuni'mā'nīl hui'x, Filemón, a'ntī quilātā'scujauj lā' iccāpāxqui'yānl'. <sup>2</sup>Icmacā'nāuj saludos quit lā' Timoteo. Iccāmacā'nīl yāuj saludos para ixlihuākca'n huan ā'makapitzin a'ntīn takalhlaka'i' Jesucristo lā' tatakēstoka na minchic. Lā' nā iccāmacā'nīl yāuj saludos huan quintā'tinca'n Apia lā' huan Arquipo a'ntī hua'chi quintā'tropaca'n por Jesucristo. <sup>3</sup>QuinTāta'ca'n Dios lā' quiMāpa'ksīnī'ca'n Jesucristo cacātasicua'l'anālīnī' hui'xina'n lā' cacātamātza'ta'tī'nī'nī' mi'lā'clhcunucca'n.

## A'ncħī ixpāxqui'nin lā' ixkalhlaka'i' Filemón

<sup>4</sup>Pō'ktu icmaxqui' pāxcatca'tzī Dios a'xnī'ca' ickalhtō'ka' lā' iclichihuīna'n por mimpālacata. <sup>5</sup>Icmaxqui' pāxcatca'tzī como quimāca'tzīnīcatza' que xa'nca kalhlaka'i'ya' Jesús lā' pāxqui'ya' xla' lā' nā cāpāxqui'ya' huan

ā'makapitzin a'ntīn tatapa'ksī con Dios. <sup>6</sup>Lā' como hui'x cāhuani'nī'ta' lā' cāmāsu'nī'nī'ta' ā'makapitzin a'ntū hui'x kahhlaka'i'ya', icsqui'nīl Dios que ū'tza' nacāmāmāchehxīnī xlaca'n ixlihuāk a'ntū lej tzey lā' a'ntū quila'ca'n ixpālacata Cristo. <sup>7</sup>Quintā'tin, lej iclīpāxuhua lā' lej iclītako'xamāka'tlī' ixpālacata mintapāxqui'n porque hui'x cāmāhuixcānīnī'ta' xlaca'n a'ntī takalhlaka'i'.

## Pablo squi'nli talakalhu'mān por ixpālacata Onésimo

<sup>8</sup>Quit tū' ictimāpa'ksīnīl a'yuj tzē na'icmāpa'ksiyānl' natlahua'ya' a'ntū tasqui'nīl, como Cristo quilihui'lilh quili'apóstol. <sup>9</sup>Mejor na'icsqui'nīl yānl' ixpālacata mintapāxqui'n. Quit Pablo a'ntī icsqui'nīl yānl' lā' quit papatzīntza'. Lā' chuhua'j tachī'n quit ixpālacata Jesucristo. <sup>10</sup>Icsqui'nīl yānl' ixpālacata Onésimo a'ntī icmākalhlaka'i'nīlh lihuan tachī'n quit. Chuntza' litaxtuyācha' hua'chi qui'o'kxa'!

<sup>11</sup>Xapū'l'a Onésimo tū' xa'nca maktāyani' pero chuhua'j xa'nca quimaktāya lā' nā tzē xa'nca namaktāyayānl'. <sup>12</sup>Xla'

icmāspi'tchokoni'yāni' lā' hua'chilh  
xa'icmacamini'n lakatin parte  
de quimacni'. Hui'x camā'nu' na  
minchic. <sup>13</sup>Quit xa'icmāchokocu'tun  
huā'tzā' lā' ixquimaktāyalh. Ixlalh  
milaktapalh lihuan tachī'n quit  
ixpālacata huan xatzey tachihuīn.  
<sup>14</sup>Pero como hui'x tū' ixca'tzīya' lā'  
tū' ixquimaxqui'nī'ta' talacasqui',  
iclhui'lilh tuntū' na'ictlahua. Tū'  
xa'iclacasqui'n naquisātlahuani'ya'  
talakalhu'mān. <sup>15</sup>Onésimo  
tamakanī't de hui'x a'yuj tū'  
makān lā' chuhua'j nataspi'tchoko  
para pō'ktu. Chō'la chuntza'  
xalitzey nalitaxtuyācha' <sup>16</sup>porque  
chuhua'j xla' tū' xmān xatamatāuj  
mintasācua!. Nā lanī't mintā'tin  
a'ntī pāxqui'cani't. Quit lej icpāxqui'  
lā' maclacasqui'n que hui'x ā'chulā'  
napāxqui'ya' como xla' mintasācua'  
lā' nā chuhua'j lanī't mintā'tin  
ixpālacata kalhlaka'i'nī't Jesús.

<sup>17</sup>Chuntza' palh hui'x puhua'na'  
que lātā'scujmā'nāuj, camā'nu'  
na minchic huan Onésimo  
hua'chilh quit ixquimā'nu!. <sup>18</sup>Palh  
tlahuani'nī'ta'ni' catūhuā a'ntūn  
tū' tzey o palh laclē'nī'yāni'  
catūhuā, naquimātā'ji'ya' quit.  
<sup>19</sup>Quit, Pablo, ictzo'knuni'yāni'  
huā'mā!: Na'icmāpalakō'yāni', a'yuj

tzē na'icmāpāstaquīyāni' a'ntū  
quilaclipini'ya!. Lā' ū'tza' huā'mā':  
Quit icmākalhlaka'i'nīni'ta'ni'  
ixpālacata Jesús. <sup>20</sup>Lā' chuhua'j,  
quintā'tin, caquintlahua'ni' huā'mā'  
talakalhu'mān como quina'n  
kalhlaka'i'yāuj huan Māpa'ksīni'.  
Naquimakapāxua'ya' a'nchī  
namānū'ya' na minchic huan  
Onésimo ixpālacata Jesucristo.

<sup>21</sup>Ictzo'knuni'mā'ni' como  
iclkapasāni' a'nchī hua'nī'ta'  
lā' icca'tzī que natlökentaxtūya'  
a'ntū icsqui'ni'mā'ni' lā' ā'chulā'  
natlahua'ya!. <sup>22</sup>Lā' nā icsqui'ni'yāni'  
naquincāxui'lī'ya' a'nlhā'  
na'ictahui'la. Icka'lhmā' que  
Dios nakaxmata a'ntū hui'xina'n  
squī'ni'pā'na'ntit a'xni'ca'  
kalhtō'ka'yātit. Lā' chuntza'  
naquimakxteka na'ica'nācha'.

Cāmacā'ni'ca saludos lā' squi'ni'ca  
Dios cacāsicua'lanālilh

<sup>23</sup>Epafras a'ntī quintā'tachī'n  
ixpālacata Jesucristo macā'ni'yāni'  
saludos. <sup>24</sup>Nā tamacā'ni'yāni'  
saludos Marcos lā' Aristarco  
lā' Demas lā' Lucas a'ntīn  
quintatā'scuja.

<sup>25</sup>QuiMāpa'ksīni' Jesucristo  
cacāsicua'lanālīni'. Amén.